

# SRCO

SYSTEM

## HANDLEIDING



HEAD PROTECTION TECHNOLOGY

POWERED BY



## INHOUDSOPGAVE

1. INTRODUCTIE .....	83
2. INHOUD VAN DE VERPAKKING .....	84
3. HET OPLADEN VAN DE HEADSET .....	84
4. BASISMOGELIJKHEDEN EN -INSTELLINGEN .....	85
4.1 ALGEMENE FUNCTIES .....	85
4.2 GESPROKEN STATUSMELDINGEN .....	85
4.3 AUDIOBRONNEN EN PRIORITEITEN .....	85
4.4 DE MOGELIJKHEID OM DE SOFTWARE UP-TO-DATE TE BRENGEN .....	86
4.5 HET OPNIEUW OPSTARTEN VAN UW HEADSET .....	86
5. HET EERSTE BEGIN .....	86
5.1 VERVANG DE BESTAANDE AKOESTISCHE KRAAG DOOR DIE VAN DE SRC-SYSTEM-HEADSET .....	86
5.2 HET PLAATSEN VAN DE SPEAKERS .....	87
5.3 HET PLAATSEN VAN DE MICROFOON .....	87
5.4 HET VERWIJDEREN VAN DE SRC-SYSTEM-HEADSET VAN UW HELM .....	87
5.5 HET OP-EN AFDOEN VAN DE HELM .....	87
5.6 HET REINIGEN VAN DE AKOESTISCHE KRAAG .....	88
6. HET VERBINDEN VAN MOBIELE TELEFOONS, GPS NAVIGATIESYSTEMEN OF MP3- (A2DP-) SPELERS MET <i>BLUETOOTH</i> MOGELIJKHEDEN .....	88
6.1 DE MOBIELE TELEFOON .....	89
6.2 HET GPS NAVIGATIESYSTEEM .....	89
6.3 DE MP3-SPELER (ALS DRAADLOZE MOGELIJKHEID) .....	90
7. DE INGEBOUWDE FM-RADIO EN EXTERNE MP3-SPELER (ALS INPLUGBARE MOGELIJKHEID) .....	91
7.1 DE FM-RADIO .....	91
7.2 HET INPLUGGEN VAN UW MP3-SPELER OF ANDERE EXTERNE GELUIDSBRONNEN .....	92

8. HET GEBRUIK VAN UW MOBIELE TELEFOON .....	93
9. HET GEBRUIK VAN DE INTERCOM .....	93
9.1 INTRODUCTIE .....	93
9.2 INTERCOM COMPATIBILITEIT .....	94
9.3 VOOR U BEGINT MET DE INTERCOM TE GEBRUIKEN .....	94
9.4 HET GEBRUIK VAN DE SRC-SYSTEM-HEADSET VOOR INTERCOM MET ANDERE SRC-SYSTEM-HEADSETS .....	94
9.4a. DE TWEEWEGINTERCOM .....	94
9.4b. DE DRIEWEGINTERCOM .....	95
9.5 HET ONTVANGEN VAN INTERCOMGESPREKKEN .....	96
9.6 HET AANGAAN VAN INTERCOMGESPREKKEN .....	96
9.7 HET SPRAAKGESTUURD CONTACTMAKEN (VOX) .....	96
9.8 HET ONGEDAANMAKEN VAN DE AFSTEMMING (HET TERUGBRENGEN NAAR DE OORSPRONKELIJKE UITGANGSSTAND .....	97
9.9 WETENSWAARDIGHEDEN .....	97
9.10 HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN MET DE INTERCOM .....	97
10. <i>CLICK-TO-LINK</i> .....	97
11. VRAGEN/HULP .....	99
12. BEPALINGEN .....	99

**BELANGRIJK:** Dit is versie 2.0 van deze handleiding. Let wel dat op de website onze handleiding periodiek wordt bijgewerkt zodat de laatste mogelijkheden erin verwerkt zijn als ook de nieuwste snufjes en functies van uw nieuwe **SRC-System™**-headset. Bezoek nu al [www.schubert.com/fileadmin/downloads/SRC/SRC-System\\_Manual-1.pdf](http://www.schubert.com/fileadmin/downloads/SRC/SRC-System_Manual-1.pdf) om te zien of de handleiding in uw bezit de meest recente is en download de versie van de handleiding op onze website in de taal van uw keuze.

## 1. INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met uw aankoop van de **Schuberth Rider Communication-System SRC-System™ (SRC™-System™ ) Bluetooth®** headset voor motorrijders.

Deze handleiding legt u het gebruik van de headset uit. Maak u zich echter voor ingebruikname van de **SRC-System™**-headset eerst bekend met de **Bluetooth®**-mogelijkheden van uw mobiele telefoon en/of uw gps navigatiesysteem. De **SRC-System™**-headset doos bevat één headset. Afhankelijk van de omgevingsomstandigheden kunt u, wanneer de headset eenmaal gekoppeld is met (afgestemd is op) een andere **SRC-System™**-headset, hem gebruiken als intercom met een maximaal bereik van 300m.


### DE GEBRUIKSMOGELIJKHEDEN VAN UW SRC-SYSTEM:

1. als een **Bluetooth®**-headset voor mobiele telefoongesprekken (werkt met **Bluetooth®**-headsets, *Handsfree*.\* en *A2DP*-profielen tot een bereik van 10 meter.)
2. als een **Bluetooth®**-stereoheadset voor draadloos (wireless), "life" (streaming) naar muziek luisteren (werkt met de **Bluetooth®-A2DP**- en **-AVRCP**-profielen, geschikt voor een uiteenlopende reeks aan mp3-spelers, **Bluetooth®**-adapters en andere audioapparatuur)
3. als een bike-to-bike-intercom voor gesprekken en drieweggesprekken (conference calls) met tot twee andere **SRC-System™**-headset (met een maximaal bereik van 300 m tussen elke twee **SRC-System™**-headsets en in full duplex\*\*)
4. als een intercom tussen bestuurder en passagier (werkt ook nog met eerdere **SRC-System™**-headset-versies)
5. *Click-to-Link*: spontaan intercomcontact met elk **SRC-System™**-apparaat in de buurt
6. als een **Bluetooth®**-headset voor ontvangst van aanwijzingen van een gps navigatiesysteem en streaming-audio van **Bluetooth®**-apparaten
7. als een stereoheadset voor het luisteren naar de ingebouwde FM-radio
8. als een stereoheadset voor het luisteren naar inplugbare audioapparatuur, (zoals mp3-spelers en iPods® die niet voldoen aan de **Bluetooth®**-normen)

### BIJKOMENDE SPECIALE MOGELIJKHEDEN:

- AGC-technologie (Automatic Gain Control), die uw **SRC-System™** in staat stelt om automatisch de geluidsterkte te verhogen of verlagen gelet op het omgevingslawaai en de rijsnelheid. U kunt het volume ook handmatig bijstellen.
- VOX-technologie voor het veilig en handsfree uitvoeren van sommige belangrijke functies (spraakgestuurd opbellen [voice dial], aannemen en niet aannemen van gesprekken).
- PLC-technologie (Packet Loss Concealment) die maakt dat signaalverlies door zware terreingesteldheden live wordt gecompenseerd
- De **SRC-System™** bevat geavanceerde software die u kunt up-to-date brengen via elke computer met een Windows® XP™, Vista™ of Windows 7™ besturingssysteem.
- De **SRC-System™** biedt u gesproken statusinstructies, zodat u te allen tijde weet met welk apparaat u verbonden bent.

We wensen u een geweldige **SRC-System™**-ervaring en houden ons beschikbaar voor uw mogelijke nadere vragen. Voelt u zich vooral vrij om te schrijven naar **Kundenservice@schuberth.com**

  
F.-J. Görjes

**hoofd acquisitie**  
**SCHUBERTH GmbH**

  
Erwin Van Hoof

**Vice President**  
**Int. Sales Manager**

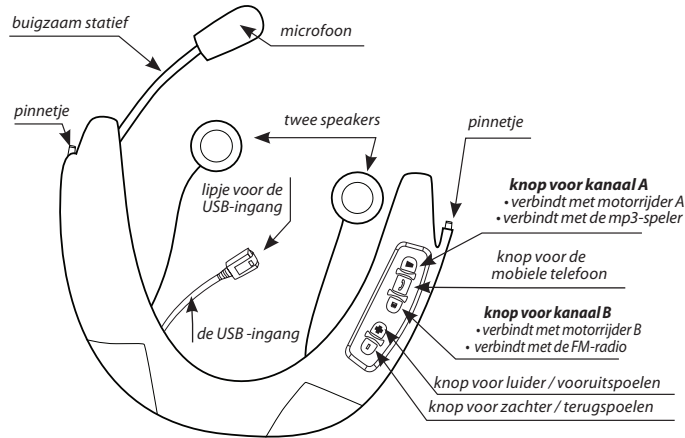
Bezoek [www.schuberth.com/src-tutorial/en](http://www.schuberth.com/src-tutorial/en) voor een interactieve demonstratie van de SRC-System-headset-functies.

\* Als u een mobiele telefoon gebruikt die niet werkt met het **Bluetooth®**-Handsfree-profiel kan dat het gebruik van zekere geavanceerde functies verhinderen

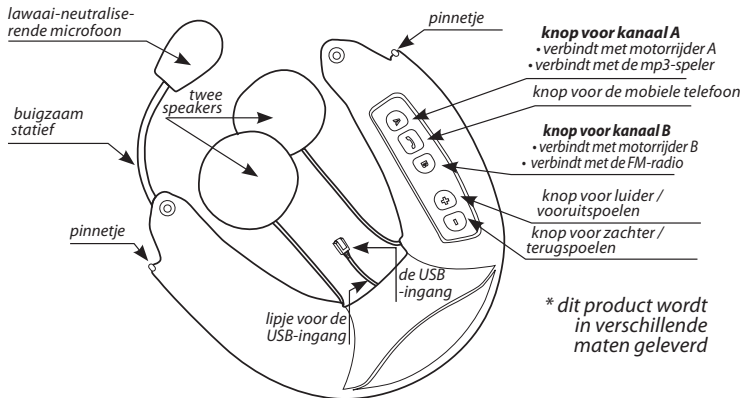
\*\* In "full duplex" betekent dat u tegelijkertijd kunt spreken en de ander kunt horen, net als bij gesprekken via de mobiele of vaste telefoon en in tegenstelling tot walkie-talkie-gesprekken

## 2. INHOUD VAN DE VERPAKKING

### SRC-System™ voor de C3-helm\*



### SRC-System™ voor de C2/Concept-helm



stekker voor de oplader (charger plug)

USB-verloopkabel (USB extension cable)

klittenbandpleisters (Velcro straps)

MP3-kabel (MP3 cable)

schuimrubberen windbeschermer voor de microfoon (foam rubber wind protector for the microphone)

Gebruiksaanwijzing (User manual)

## BELANGRIJK:

Het lipje dat de oplaadingang moet beschermen moet te allen tijde goed dicht worden gehouden om te voorkomen dat vocht het apparaat binnendringt.

## 3. HET OPLADEN VAN DE HEADSET

Zorgt u er voor dat uw headset volledig is opgeladen, wat ten minste vier uur zal duren, voor dat u hem voor het eerste gebruikt.

Plug de USB-kabel in de oplader en plug het andere eind van de kabel in de oplaadingang van de headset. Tijdens het opladen gaat het rode licht aan. Wanneer het opladen klaar is gaat het rode licht uit.

Uw oplader met USB/audioapparatuur-kabel heeft twee functies:

1. het opladen van uw headset vanuit een stopcontact of via een USB-poort van uw computer (via de pc duurt het langer)
2. het downloaden van software-verbeteringen via een computer met een Windows® XP™, Vista™ of Windows 7™-besturingssysteem (zie sectie 4.4 voor details).

## 4. BASISMOGELIJKHEDEN EN -INSTELLINGEN

### 4.1 ALGEMENE FUNCTIES

GEWENSTE RESULTAAT:	BENODIGDE ACTIE:
<b>aanzetten van de headset</b>	Houd de knop voor mobiel bellen voor ten minste vier seconden ingedrukt het indicatielampje geeft drie blauwe flitsjes. audio-reactie: oplopende toon (van laag naar hoog).
<b>uitdoen van de headset</b>	Houd de knop voor mobiel bellen voor ten minste drie seconden ingedrukt het indicatielampje geeft drie rode flitsjes. audio-reactie: neergaande toon (van hoog naar laag).
<b>harder / zachter zetten van de huidige audiobron</b>	tik op de knop voor harder of zachter (dit bepaalt de geluidssterkte per bron en bewaart die in het geheugen)
<b>microfoon uitdoen (mute)</b>	druk kort tegelijkertijd op de knoppen voor luider en zachter zetten, terwijl er een audio-functie aanstaat
<b>gebruik van de batterijoplaad-indicatie</b>	Druk op de knop voor luider en houd hem langer dan 3 seconden ingedrukt: - blauw licht = de batterij is volledig opgeladen - rood/blauw licht = de batterij is halfleeg - rood licht = de batterij is bijna leeg

### 4.2 GESPROKEN STATUSMELDINGEN

Uw SRC-System™ headset biedt verscheidene audio-statusmeldingen via uw speakers. Onder andere zal hij u de toestand van de verbindingen melden, bv. of hij in de mobiele-telefoonstand of de intercomstand staat, hij zal onder meer veranderingen in deze stand

bevestigen. Uit zichzelf staat deze mogelijkheid AAN en kan worden uitgezet zoals hieronder beschreven.

Het keuzemenu dat u hoort kunt u instellen op een van de vele beschikbare talen.

**Toegang tot het Keuzemenu:** Druk gedurende 3 seconden gelijktijdig op de knoppen van "kanaal A" en "kanaal B" terwijl de headset aan staat maar inactief is (op stand-by). Nadat u het apparaat aanzet volgt u de Engelse instructies die u hoort of kiest u uw voorkeurstaal.

**Het aan- en uitzetten van statusmeldingen:** Druk op de knop voor zachter en houd hem langer dan 6 seconden ingedrukt.

AAN: indicatielampje: ononderbroken blauw + audio-reactie: een korte pieptoon

UIT: indicatielampje: ononderbroken rood + audio-reactie: twee korte pieptonen

### 4.3 AUDIOBRONNEN EN PRIORITEITEN

De verschillende audiobronnen die verbonden zijn met uw SRC-System™-headset hebben een prioriteit zoals hieronder afgebeeld, d.w.z. dat de bron met de hogere prioriteit altijd degenen met de lagere zal verdringen of onderbreken.

Zo zal bijvoorbeeld het overgaan van de mobiele telefoon een aan de gang zijnd intercomgesprek onderbreken, terwijl een oproep tot een intercomgesprek het geluid van de ingebouwde FM-radio zal onderbreken, enz.

hogere prioriteit

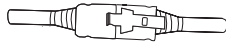


lagere prioriteit

1. de mobiele telefoon of gps-aanwijzingen (soort-afhankelijk)
2. de intercom / Click-to-Link
3. de A2DP-audiobron
4. de FM-radio (ingebouwd)
5. de extra ingang (voor het inpluggen van bv. een mp3-speler).

#### 4.4 DE MOGELIJKHEID OM DE SOFTWARE UP-TO-DATE TE BRENGEN

In de toekomst kunt u Software- en programmaverbeteringen installeren zodat de software van up-to-date blijft.



Zo zullen toekomstige Software-verbeteringen onder andere bestaan uit verdere statusmeldingen en andere waardevolle functies. Schrijft u zich a.u.b. in op onze website at [www.schuberth.com/src-register/en](http://www.schuberth.com/src-register/en) en heb daarbij het serienummer van uw SRC-System™-headset bij de hand, opdat u de allerlaatste versies niet zult missen. Voor het downloaden van verbeteringen gebruikt u de USB-kabel die in u aantrof bij uw SRC-System™-headset.

Let wel, tot nadere aankondiging zijn deze verbeteringen alleen beschikbaar voor computers die draaien op Windows® XP™, Vista™ of Windows 7™ besturingssysteem.

#### 4.5 HET OPNIEUW OPSTARTEN VAN UW HEADSET

Als uw headset niet reageert terwijl u het een paar keer geprobeerd heeft, kunt u hem opnieuw opstarten door hem ongeveer 10 seconden op te laden. Daarna kunt u de headset van de oplader ontkoppelen en hem weer aan zetten. Uw headset behoort nu naar verwachting te reageren.

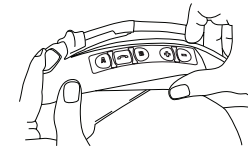
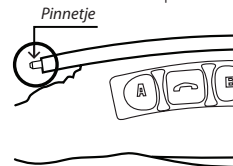
### 5. HET EERSTE BEGIN

#### 5.1 VERVANG DE BESTAANDE AKOESTISCHE KRAAG DOOR DIE VAN DE SRC-SYSTEM-HEADSET

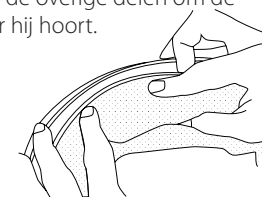
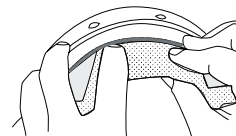
Verwijder eerst de bestaande akoestische kraag als volgt van uw helm:

1. Open beide drukknopen.
2. Verwijder de akoestische kraag door het midden van het gebogen stuk naar voren te trekken.
3. Haal de pinnetjes van de akoestische kraag uit hun respectievelijke gaatjes in de helmrand.

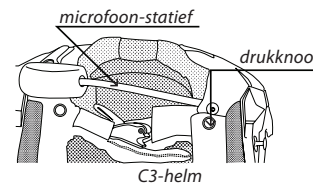
4. Vervang nu vervolgens de bestaande akoestische kraag door de nieuwe SRC-System™-akoestische kraag. Wanneer u de SRC-System™-headset bevestigt waar hij hoort, zorgt u er dan voor dat de speakerdraden aan de binnenkant van de helm komen.
5. Schuif het pinnetje dat op de rand van het bedieningspaneel zit naar het overeenkomstige gaatje in de helm, tot hij er in zit, en sluit de drukknop.



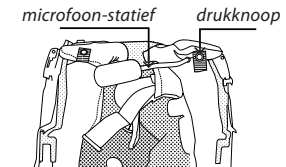
6. Breng het andere pinnetje aan de andere kant van de akoestische kraag op zijn plaats en doe de drukknop daar dicht
7. Duw nu het midden van de akoestische kraag op zijn plaats achterin de helm. Doe hetzelfde met de overige delen om de akoestische kraag te bevestigen waar hij hoort.



8. Zorg er voor dat beide drukknopen dicht blijven en dat het microfoon-zwanehals zich aan de binnenkant van uw helm bevindt (tussen de SRC-System™-headset en de binnenbekleding van de helm).



C3-helm



C2/Concept-helmen

9. Vergeet niet om het lipje van de USB-ingang dicht te doen en hem dan in te stoppen in de plooiën van de akoestische kraag (in de achterkant van de akoestische kraag aan de kant van het bedieningspaneel).

## 5.2 HET PLAATSEN VAN DE SPEAKERS

Om het beste geluid te krijgen moet u er voor zorgen dat beide speakers zo dicht mogelijk tegenover uw oren geplaatst worden.

### de C2-en de Concept-helmen:

Bij de C2- en de Concept-helmen hecht u eenvoudig de speakers tegenover uw oren aan de binnenbekleding door gebruik te maken van de meegeleverde klittenbandkussentjes.

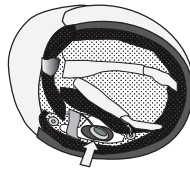


### de C3-helmen:

*Let op: Hoewel u de speakers op dezelfde manier kunt vastmaken als hierboven uitgelegd (voor de C2- en Concept-helmen), bevelen we speciaal de volgende procedure aan.*

### het volgende slaat op beide kanten van de C3-helm:

1. Open de drukknoppen aan beide kanten van de akoestische kraag (dezelfde drukknoppen die u net nog gesloten had).
2. Open de twee rode knopen aan de onderkant van de binnenbekleding die over de "wangkussentjes" ligt. Til de bekleding een beetje op.
3. Hecht de klittenbandpleister aan de bodem van de uitsparing met dezelfde vorm in het EPS (witte, geëxpandeerde polystyreen) en klit daarna de speaker aan de klittenbandpleister.
4. Sluit de twee rode knopen. Let er op dat de rode knoop nog steeds in het oog van de zwarte tong zit.

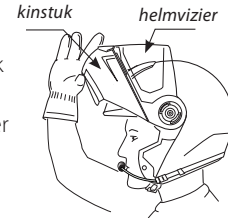


5. Sluit nu de drukknopen aan beide kanten van de akoestische kraag en vergewis u ervan dat ze goed vastzitten.

## 5.3 HET PLAATSEN VAN DE MICROFOON

Om te zorgen dat het kinstuk van de helm makkelijk sluit (naar beneden klap) en plaats het driehoekige stukje stof in het kindeel zoveel mogelijk naar voren:

1. buigt u de het buigzame microfoon-statief tot het zit zoals in de afbeelding.
2. duwt u de microfoon naar het midden van uw mond met zijn grootste (en niet het smalle) oppervlak naar u toe.
3. klap u het kinstuk van uw helm naar beneden en sluit het. Het zou kunnen dat u beide handen nodig heeft om het kinstuk geheel te sluiten.
4. met het kinstuk gesloten en het helmvizier open, steekt u uw hand door de opening van het vizier en duwt u de de microfoon een klein beetje naar voren en beneden, naar het midden van het kinstuk tegenover uw mond.



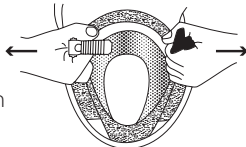
## 5.4 HET VERWIJDEREN VAN DE SRC-SYSTEM-HEADSET VAN UW HELM

1. Open beide drukknopen.
2. Til de boog van de akoestische kraag op en duw hem uit het centrum weg.
3. Haal de pinnetjes van de akoestische kraag uit hun respectievelijke gaatjes in de helmrand.

## 5.5 HET OP-EN AFDOEN VAN DE HELM

De elektronische onderdelen van de SRC-System™-headset zijn veilig weggewerkt in de akoestische kraag. Om ongemak bij het op- en afdoen van uw helm te voorkomen, bevelen wij de volgende werkwijze aan:

1. Maak de helm-opening wijder door de kinriempjes voor onder de kin stevig vast te houden en ze krachtig uit elkaar te trekken.
2. Terwijl u de riepjes zijdelings trekt, laat u de helm over uw nek glijden, te beginnen bij de nek en dan naar voren.
3. Bij het afdoen van de helm volgt u dezelfde procedure door eerst de riempjes van elkaar weg te trekken en dan de hele helm naar boven te duwen.



**LET OP:** Uw SRC-System™-akoestische kraag is ontworpen voor maximaal comfort. Maar, omdat het een uitgebreid elektronisch apparaat bevat, zal het onvermijdelijk enigszins bol staan. Dientengevolge kan het op- of afdoen van uw helm met een SRCS-uitrusting anders voelen dan wat u gewend bent met een doorsnee akoestische kraag.

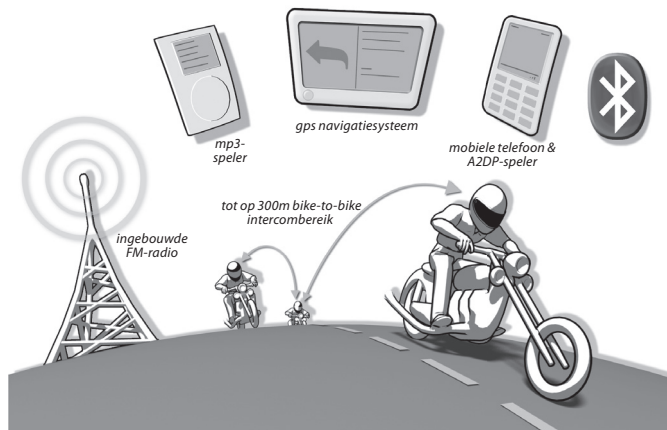
**Onthoud:** Hoe meer u de riempjes van de helm van elkaar wegtrekt wanneer u uw helm op- of afdoet, des te soepeler zal het proces verlopen, wat uiteindelijk de stijfheid van de akoestische kraag zal verminderen.

## 5.6 HET REINIGEN VAN DE AKOESTISCHE KRAAG

Bij het reinigen van de akoestische kraag, sluit u eerst heel precies de micro-USB-ingang van de SRC-System™-headset. Gebruik alleen een doekje dat een beetje vochtig en lauw is. Voorkom dat de akoestische kraag doordrenkt raakt met water of een andere vloeistof. Dompel hem nooit onder en voorkom dat water in contact komt met de speakers of de microfoon. Laat het geheel drogen op kamertemperatuur.

## 6. HET VERBINDEN VAN MOBIELE TELEFOONS, GPS NAVIGATIESYSTEMEN OF MP3- (A2DP-) SPELERS MET BLUETOOTH MOGELIJKHEDEN

Het tegelijkertijd kunnen verbinden van meerdere apparaten (Multiple Device Connectivity, MDC) die Bluetooth® mogelijkheden hebben



Dankzij de MDC-technologie biedt elke SRC-System™ de mogelijkheid om naast elkaar met de volgende apparaten te communiceren:

- maximaal twee andere SRC-System™-en
- een mobiele telefoon / gps navigatiesysteem
- een A2DP mp3-speler of adapter\*

\* zie voor voorbeholden: sectie 9.4 b

**LET OP:** Als u van plan bent om uw mobiele telefoon te gebruiken terwijl u ook een Bluetooth®-gps apparaat gebruikt, dan dient u uw mobiele telefoon af te stemmen op de gps en niet op de SRC-System™-headset.





## 6.1 DE MOBIELE TELEFOON

Om uw mobiele telefoon met de **SRC-System™**-headset te kunnen gebruiken, dient u eerst uw headset af te stemmen (koppelen, pairing) op uw mobiele telefoon.

*LET OP: Als u van plan bent om een gps apparaat parallel aan uw mobiele telefoon te gebruiken, dan dient u uw mobiele telefoon af te stemmen op de gps en niet op de **SRC-System™**-headset. In zo'n geval slaat u dit gedeelte over en gaat u verder onder 6.2.*

Dit afstemmen hoeft maar een maal gedaan te worden. Als de headset eenmaal is afgestemd op een specifieke mobiele telefoon, blijven ze gekoppeld en herkennen ze elkaar automatisch zodra ze binnen elkaars bereik komen. Als de verbinding tussen de telefoon en de headset verbroken is geraakt, herstelt u de verbinding met een tikje op de knop voor mobiel bellen.

### HET AFSTEMMEN VAN DE HEADSET OP EEN MOBIELE TELEFOON:

1. Zet uw mobiele telefoon aan en zorg ervoor dat de *Bluetooth®* functie is ingeschakeld. Zet uw headset aan door langer dan drie seconden op de knop voor de mobiele telefoon te drukken en dan krijgt u drie blauwe flitsjes.
2. Terwijl de **SRC-System™**-headset AAN staat drukt u op de knop voor mobiel bellen en houdt u die ingedrukt voor ten minste zes seconden tot er snel-afwisselend een rood en een blauw controlelampje gaan branden.
3. Zoek nu op uw mobiele telefoon naar *Bluetooth®*-apparaten door de aanwijzigingen op uw mobiele telefoon te volgen. Raadpleeg de handleiding van uw mobiele telefoon voor meer informatie.
4. Na enkele seconden zal uw mobiele telefoon de "**SRCS**" (inclusief software-versie) waarnemen en vermelden. Selecteer deze en volg de instructies van uw mobiele telefoon om hem elektronisch te koppelen (pairing).

5. Als er op een gegeven moment wordt gevraagd naar een pincode of toegangscode, vul dan 0000 (vier maal nul) in.
6. Uw mobiele telefoon zal hierna bevestigen dat de koppeling (afstemming) succesvol is verlopen. Het indicatielicht begint nu langzaam blauw te knipperen. Wanneer de afstemming (het koppelingsproces) niet binnen twee minuten wordt afgerond, zal de headset terugkeren naar stand-by, de sluimerstand.

#### LET OP:

- Niet alle *Bluetooth®*-mobiele telefoons kunnen *Bluetooth®*-stereomuziek (A2DP) doorgeven, zelfs al heeft de telefoon een aansluiting voor een mp3-speler. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw mobiele telefoon voor verdere informatie. Met sommige mobiele telefoons kan het zijn dat men een tikje op de knop voor mobiel bellen moet geven om de headset met de telefoon te verbinden nadat het afstemmen (koppelen, pairing) voltooid is. De **SRC-System™**-headset zal zich dan automatisch verbinden met de laatste telefoon die met de headset verbonden was.
- Wanneer de afstemming (het koppelingsproces) niet binnen twee minuten wordt afgerond, zal de headset terugkeren naar stand-by, de sluimerstand.

## 6.2 HET GPS NAVIGATIESYSTEEM

Om een *Bluetooth®*-gps navigatiesysteem samen met de **SRC-System™**-headset te kunnen gebruiken, dient u eerst de twee op elkaar af te stemmen (koppelen, pairing). Dit stelt uw gps in staat om navigatie-instructies en geluid door te geven aan de speakers van uw **SRC-System™**-headset.

*LET OP: Niet alle *Bluetooth®*-gps navigatiesystemen kan men verbinden met *Bluetooth®*-headsets. Een van de voorwaarden is dat zo'n gps werkt met het *Bluetooth®* "Handsfree" gateway protocol. Raadpleegt u a.u.b. de handleiding van uw gps voor meer informatie.*

### HET AFSTEMMEN VAN DE HEADSET OP EEN GPS:

1. Schakel uw gps navigatiesysteem in.



2. Terwijl de **SRC-System™**-headset AAN staat drukt u op de knop voor luider en die houdt u ten minste 6 seconden ingedrukt tot er gelijktijdig rode en blauwe lichtflitsjes uit de controlelampjes komen.
3. Zoek nu op uw gps navigatiesysteem naar **Bluetooth®**-headsets zoals uitgelegd in de gps handleiding. Raadpleeg de handleiding van uw navigatiesysteem voor meer informatie. Na enkele seconden zal uw navigatiesysteem de **"SRCS"** (inclusief software-versie) aangeven als het gevonden apparaat. Selecteer deze en volg de instructies op het scherm van uw gps navigatiesysteem over hoe de elektronische koppeling te realiseren.
4. Als er op een gegeven moment wordt gevraagd naar een pincode of toegangscode, vul dan 0000 (vier maal nul) in.
5. Uw gps navigatiesysteem zal bevestigen dat de elektronische afstemming (pairing, koppeling) gelukt is. Bovendien zal het blauwe lampje van de headset dan langzaam beginnen te knipperen.
6. Als u een **Bluetooth®**-mobiele telefoon wilt gebruiken om op te bellen en gesprekken te ontvangen via uw headset, dan dient u uw mobiele telefoon op uw gps navigatiesysteem af te stemmen (pair, koppelen) door het opvolgen van de instructies van de handleiding van uw gps navigatiesysteem.

*LET OP: Wanneer de afstemming (het koppelingsproces) niet binnen twee minuten wordt afgerond, zal de headset terugkeren naar stand-by, de sluimerstand.*

*LET OP: De prioriteiten in uw headset zijn zo afgesteld dat intercom-oproepen geen gps-aanwijzingen onderbreken. In zo'n geval zal degene die tracht u te bereiken een ingespreksthon horen en u hoort twee piepjes ten teken van het feit dat iemand u probeert via de intercom te bereiken. (zie sectie 4.3 voor details over audio-prioriteiten van ingeplugde apparaten).*

### 6.3 DE MP3-SPELER (ALS DRAADLOZE MOGELIJKHEID – A2DP)

Uw headset is zo ontworpen dat hij draadloos stereomuziek kan ontvangen van A2DP-bronnen en van mobiele telefoons die werken met de **Bluetooth®**-A2DP- en -AVRCP-profielen (voornamelijk 3de-generatie apparaten).

Als u een **Bluetooth®**-apparaat dat werkt met het AVRCP-profiel gebruikt, kunt u uw A2DP-bron rechte reeks vanaf uw headset bedienen.

*LET OP: De SRC-System™-headset kan ook audiosignalen ontvangen van mp3-spelers en andere audiobronnen die niet volgens de Bluetooth®-normen werken via de bijgesloten kabel zoals beschreven is in sectie 7.2.*

Tijdens het luisteren naar muziek van een A2DP-bron zult u geen telefoongesprekken of intercom-oproepen mislopen, omdat de headset automatisch de muziek zal onderbreken en voorrang zal geven aan dat u gebeld wordt. Sommige A2DP-bronnen gaan echter, nadat u uw gesprek beëindigd heeft, niet automatisch weer door met de muziek maar moeten dan met de hand opnieuw geactiveerd worden.

#### HET INSTELLEN VAN UW MP3-SPELER VOOR BLUETOOTH STEREO-A2DP-WEERGAVE

Om stereomuziek via een mp3-speler met **Bluetooth®** stereo (A2DP)-mogelijkheid of via een **Bluetooth®**-adapter te kunnen beluisteren moet u dat apparaat eerste op uw headset afstemmen (koppelen, pairing).

#### HET AFSTEMMEN VAN DE HEADSET OP EEN MP3-SPELER OF BLUETOOTH-ADAPTER

*Let op: Als uw A2DP-bron geïntegreerd is in uw mobiele telefoon, dan dient u hem af te stemmen op uw headset zoals hierboven beschreven in sectie 6.1.*

1. Zet uw mp3-speler / **Bluetooth®**-adapter aan en waar van toepassing zorg ervoor dat zijn **Bluetooth®**-functie geactiveerd is.

- Als de **SRC-System™**-headset AAN staat drukt u ten minste zes seconden op de knop voor mobiel bellen tot er snel-afwisselend een rood en een blauw controlelampje gaan branden.
- Zoek naar **Bluetooth®**-headsets op uw mp3-speler door het volgen van de instructies van het apparaat

*LET OP: Als u een Bluetooth®-adapter gebruikt, volg dan de instructies van dat apparaat.*

- Na een paar seconden zal de mp3-speler "**SRCS**" (inclusief software-versie) laten zien als een gevonden apparaat. Daar volgt u dan de instructies van uw mp3-speler om de afstemming te accepteren.
- Als er op een gegeven moment wordt gevraagd naar een pincode of toegangscode, vul dan 0000 (vier maal nul) in.
- Als eenmaal de elektronische afstemming gelukt is, kan het zijn dat uw mp3-speler of adapter dat bevestigt en bovendien zal het blauwe controlelampje van de headset dan langzaam beginnen te knipperen.

*LET OP: Wanneer de afstemming (het koppelingsproces) niet binnen twee minuten wordt afgerond, zal de headset terugkeren naar stand-by, de sluimerstand.*

#### Het bedienen van uw A2DP-bron vanaf uw headset

<b>afspelen</b>	druk 3 seconden op de MP3-speler-knop
<b>pauze/stop*</b>	druk 3 seconden op de MP3-speler-knop
<b>vooruitspoelen</b>	druk 3 seconden op de knop voor luider
<b>terugspoelen **</b>	druk 3 seconden op de knop voor zachter

\* dit hangt af van het type mobiele telefoon dat u heeft

\*\* met sommige telefoons kan het nodig zijn om deze handeling tweemaal te verrichten

## 7. DE INGEBOUWDE FM-RADIO EN EXTERNE MP3-SPELER (ALS INPLUGBARE MOGELIJKHEID)

### 7.1 DE FM-RADIO

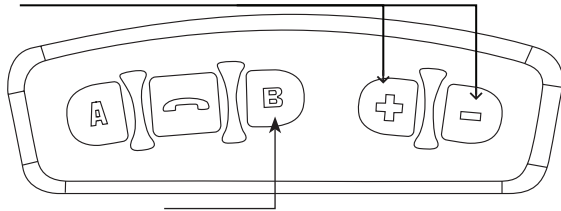
De **SRC-System™** is uitgerust met een top-kwaliteitsradio voor FM-stereo en met RDS- (Radio Data System) technologie.

<b>de radio aanzetten</b>	terwijl de headset in de sluimerstand staat, drukt u 3 seconden op de knop voor "KANAAL B"
<b>de radio uitzetten</b>	terwijl u naar de radio luistert, drukt u 3 seconden lang op de knop voor "KANAAL B"
<b>naar het volgende voorgeprogrammeerde station gaan</b>	korte druk op de knop voor "KANAAL B" om één voor één langs de 6 FM-voorkeuzenders te gaan
<b>een intercomgesprek beginnen</b>	terwijl u naar de radio luistert, begint u luid te praten
<b>spraakgestuurd bellen (voice dial) met uw mobiele telefoon</b>	in de sluimerstand (stand-by) tikt u op de knop voor mobiel bellen en zeg luid de naam van de persoon die u wilt bellen. Dit zal alleen werken bij mobiele telefoons welke de mogelijkheid van spraakgestuurd opbellen hebben
<b>opnieuw bellen (redial) met uw mobiele telefoon</b>	korte druk twee keer op de knop voor mobiel bellen terwijl u naar de radio luistert
<b>RDS AAN/UIT (staat van zichzelf op UIT)</b>	houd de knoppen voor luider en zachter tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt terwijl de radio aanstaat

Dankzij de RDS zal uw headset automatisch het sterkst beschikbare signaal opzoeken van de FM-zender waar u naar wilt luisteren, ongeacht waar u rijdt. Dit stelt u in staat om uw handen voordurend aan het stuur te houden want u hoeft onder het rijden niet de frequentie van de radiozender aan te passen.

## Het opsporen en programmeren van nieuwe zenders

*RDS AAN/UIT (druk 3 seconden op beide terwijl de radio aan staat)*



- FM Radio AAN/UIT (druk 3 sec.)
- ga de voorgeprogrammeerde stations langs (steeds kort tikje)

1. Terwijl de radio aan staat, drukt u zo'n drie seconden op de knop voor luider of voor zachter of tot u het volgende station op uw headset hoort.
  - Door te drukken op de knop voor luider (hogere volume) gaat hij zoeken naar een zender op een hogere frequentie.
  - Door te drukken op de knop voor zachter (lager volume) gaat hij zoeken naar een zender op een lagere frequentie.
2. Zodra er een station is gevonden stopt het opsporen en kunt u het station beluisteren.
3. Om verder te zoeken drukt u weer zo'n drie seconden op de knop voor luider of voor zachter
4. Voor instructies hoe een station op te slaan als voorkeuzender, zie de volgende sectie.

Als u bij een zender aangekomen besluit om die niet op te slaan als voorkeuzender, kunt u er wel naar blijven luisteren.

### Het opslaan van een bepaald station


1. Om een voorkeuzender te programmeren (1 – 6) gaat u eerst naar het station dat u wilt vervangen door op de knop voor "kanaal B" te tikken tot u het beoogde station gevonden heeft.

2. Zoek vervolgens naar een nieuw station zoals beschreven in de sectie hiervoor.
3. Sla het station waarop u bent aangeland op door binnen 20 second na het vinden van het station een korte druk op de knop voor "KANAAL B" te geven.
4. Om een volgende zender op te slaan tikt u nu weer op de knop voor "kanaal B" tot u bij de volgende zender van uw keuze komt.
5. Indien u het station niet opslaat, houdt de radio op met zenders te zoeken zonder de gevonden zender op te slaan, waar u wel nog naar kunt blijven luisteren. In dat geval zal een korte druk op de knop voor "KANAAL B" u leiden naar de volgende voorkeuzender. De FM-radio is uitgerust met een totale geheugencapaciteit van zes zenders.

## 7.2 HET INPLUGGEN VAN UW MP3-SPELER OF ANDERE EXTERNE GELUIDSBRONNEN

### Het gebruik van de extra ingang voor het inpluggen van apparaten

Uw **SRC-System™** headset heeft een extra ingang waarmee u audiobronnen, zoals mp3-spelers die niet volgens het *Bluetooth®* protocol werken toch kunt inpluggen in de headset, door gebruik te maken van de bijgeleverde kabel.

1. Om te beginnen moet de headset in de sluimerstand (stand-by) staan, wat u kunt zien aan de infrequente blauwe flitsjes.
2. Stop de MP3-kabel in de pluggingang van uw mp3-speler/audio-bron en het andere eind van de kabel in de extra pluggingang. 
3. U bedient de mp3-speler gewoonweg door middel van zijn eigen toetsen (FF/REW/ PLAY/PAUSE). De geluidsterkte kan worden geregeld via de mp3-speler of de knoppen voor luider en zachter van de headset. Activering van elke andere audioverbinding zal automatisch de mp3-speler onderbreken (mute). Het audiosignaal komt daarna pas weer terug zodra de headset weer in de sluimerstand (stand-by) staat.

LET OP: Terwijl u naar uw mp3-speler luistert, is de VOX-mogelijkheid geblokkeerd

## 8. HET GEBRUIK VAN UW MOBIELE TELEFOON

### HET OPBELLEN MET EN AANNEMEN VAN DE DE MOBIELE TELEFOON

BASISFUNCTIES	
<b>het aannemen van een gesprek</b>	korte druk op de knop voor mobiel bellen of zeg luid een willekeurig woord
<b>het gesprek niet aannemen (reject)</b>	zeg 15 seconden niets of druk 3 seconden lang op de knop voor mobiel bellen
<b>het gesprek beëindigen</b>	korte druk op de knop voor mobiel bellen of laat de andere partij ophangen
<b>spraakgestuurd bellen (voice dial)</b>	korte druk in de sluimerstand (stand-by) op de knop voor mobiel bellen en zeg luid de naam van de persoon die u wilt bellen. Dit zal alleen werken bij mobiele telefoons welke de mogelijkheid van spraakgestuurd opbellen hebben
<b>nummerherhaling (redial)</b>	korte druk twee maal op de knop voor mobiel bellen
DE GEAVANCEERDE FUNCTIES VOOR EEN DRIEWEGCONTACT:	
<b>voeg toe/verwijder de "KANAAL A" headset aan/van het telefoongesprek</b>	Korte druk gedurende een telefoongesprek op de knop voor "KANAAL A"
<b>voeg toe/verwijder de KANAAL "B" headset aan/van het telefoongesprek</b>	Korte druk gedurende een telefoongesprek op de knop voor "KANAAL B"

Terwijl er over de telefoon gesproken wordt zal de headset oproepen tot intercomgesprekken automatisch afwijzen.

Zodra het telefoongesprek beëindigd is kunt u intercomgesprekken aangaan en aannemen.

### CONTROLELAMPJES

led-activiteit:	betekenis
<b>geen</b>	in sluimerstand (stand-by) - er is geen gesprek gaande
<b>elke 3 seconden 1 blauw flitsje</b>	stand-by – er wordt niet getelefoneerd
<b>elke 3 seconden 2 blauwe flitsjes</b>	er is een gesprek gaande of de FM-radio of mp3-speler staat AAN
<b>elke 3 seconden 1 rood flitsje</b>	de batterij begint leeg te raken – sluimerstand (stand-by)
<b>elke 3 seconden 2 rode flitsjes</b>	de batterij begint leeg te raken – tijdens een gesprek of dat de mp3-speler of FM-radio AAN staat
<b>ononderbroken rood</b>	de headset wordt opgeladen

## 9. HET GEBRUIK VAN DE INTERCOM

### 9.1 INTRODUCTIE

Uw **SRC-System™**-headset stelt u in staat om contact te leggen met andere motorrijders die SRC-headsets gebruiken binnen een straal van 300 meter. Teneinde een of twee *Bluetooth®*-intercomcontacten op te kunnen zetten, dient u eerst uw **SRC-System™**-headset elektronisch te koppelen met de andere headsets.

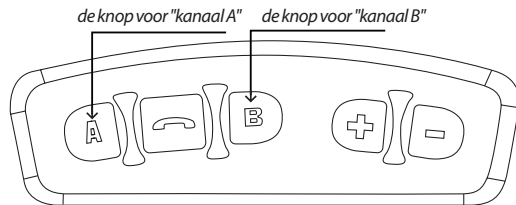
Dit afstemmen (koppelen, pairing) hoeft maar een maal gedaan te worden en als dat klaar is blijven de headsets op elkaar afgestemd en herkennen ze elkaar automatisch zodra ze binnen elkaars bereik komen.

Uw headset heeft de beschikking over twee intercomkanalen voor verbindingen van headset tot headset. Daarmee kan uw **SRC-System™**-headset tegelijk in verbinding staan met maximaal twee andere **SRC**-headsets.

## 9.2 INTERCOM COMPATIBILITEIT

U kunt met uw **SRC-System™**-headset intercomverbindingen leggen met alle andere **SRC-System™**-headsets en met de **Cardo scala rider**-headsets. Voor nadere details kunt u terecht op [www.cardosystems.com/SRC](http://www.cardosystems.com/SRC).

## 9.3 VOOR U DE INTERCOM BEGINT TE GEBRUIKEN



Uw **SRC-System™**-headset heeft twee knoppen die dienen tot snel contactmaken met twee andere headsets. Deze andere headsets noemen we hier "**KANAAL A**" en "**KANAAL B**."

Voordat u het intercomcontact kunt leggen van motorrijder tot motorrijder met een of twee andere headsets, moeten eerst alle apparaten gekoppeld worden.

## 9.4 HET GEBRUIK VAN DE SRC-SYSTEM-HEADSET VOOR INTERCOM MET ANDERE SRC-SYSTEM-HEADSETS

INTERCOM-KANAAL	KNOP VOOR AFSTEMMEN/VERBINDEN	LED-INDICATIETIELAMPJES
"KANAAL A"	DE KNOP VOOR "KANAAL A"	Snel ROOD flitslicht
"KANAAL B"	DE KNOP VOOR "KANAAL B"	Snel BLAUW flitslicht

### 9.4a. DE TWEEWEGINTERCOM

Het gebruik van twee **SRC-System™**-headsets

1. Als een van beide headset UIT staat, zet hem AAN door de knop voor mobiel in te drukken tot het blauwe lampje drie maal flits.
2. Gaat u even na of van beide headsets nu het blauwe lampje langzaam aan- en uitgaat.
3. Kies een beschikbaar KANAAL ("KANAAL A" of "KANAAL B") dat u wenst te gebruiken om de headset af te stemmen (koppelen, pairing).

*LET OP: Als u een KANAAL kiest dat al in gebruik is dan zal de nieuwe afstemming de eerdere afstemming op dat KANAAL ongedaan maken ten behoeve van de nieuw-afgestemde headset.*

4. Neem de **SRC-System™**-headset ter hand, houd de knop voor het KANAAL ("A" of "B") ten minste zes seconden ingedrukt tot het blauwe of het rode lichtje van de headset snel begint te knipperen, wat laat zien dat hij in de afstemstand staat. (Zie de TABEL voor welke kleur led-indicatie hoort bij welk INTERCOMKANAAL.)
5. Herhaal stappen 3 en 4 voor de tweede **SRC-System™**-headset.
6. Binnen een paar seconden, zullen beide headsets twee seconden lang een ononderbroken licht laten zien, wat aangeeft dat de twee headsets nu op elkaar afgestemd zijn, verbonden en klaar voor gebruik.

*LET OP: Wanneer de afstemming (het koppelingsproces) niet binnen twee minuten wordt afgerond, zal de headset terugkeren naar standby, de sluimerstand.*

## Het contactleggen via de intercom

Er zijn twee manieren om een **intercomgesprek** te beginnen met headsets die afgestemd zijn op uw **SRC-System™**-headset (vergeewis u ervan dat uw **SRC-System™**-headset in de sluimerstand [stand-by] staat):

### SPRAAKGESTUURD CONTACT MAKEN: Begin luid te praten

Zodra u luid begint te praten zal er een intercomcontact worden gelegd met de andere afgestemde headset.

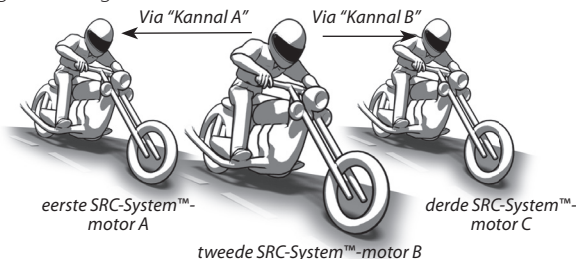
Het intercomcontact zal voortduren totdat alle deelnemers 30 seconden niets zeggen.

### CONTACT LEGGEN D.M.V. DE KANAALKNOP:

**Korte druk even de knop voor het gekozen KANAAL aan** om het andere headset toe te voegen of te verwijderen van een intercomgesprek.

## 9.4b. DE DRIEWEGINTERCOM

De **SRC-System™-headset** biedt als volgt de mogelijkheid tot driewegintercomgebruik:



In deze opzet is motorrijder "B" afgestemd op motorrijder "A" en op motorrijder C.

*VAN BELANG: Aangezien motorrijder "B" gedurende het groepscontact (conference mode) twee Bluetooth®-verbindingen gebruikt, zal motorrijder "B" niet gebruik kunnen maken van zijn mobiele telefoon of gps navigatiesysteem totdat het groeps gesprek beëindigd is. Onmiddellijk na deze beëindiging zal motorrijder "B" automatisch weer in contact komen met zijn mobiele telefoon of gps navigatiesysteem. Motorrijder "A" en "C" blijven gedurende het gehele 3-wegintercomgesprek verbonden met hun mobiele telefoons en gps navigatiesystemen.*

## Het opzetten en configureren van de mogelijkheid van de driewegintercom

INTERCOM-KANAAL	PAIRING / CONNECTION BUTTON	LED-INDICATIELAMPJES
"KANAAL A"	DE KNOP VOOR "KANAAL A"	Snel ROOD flitslicht
"KANAAL B"	DE KNOP VOOR "KANAAL B"	Snel BLAUW flitslicht

## AFSTEMMINGSMOGELIJKHEDEN (PAIRING) TUSSEN DRIE DEELNEMERS (alleen tussen SRC-System™-modellen)

Pairing, Het afstemmen van drie **SRC-System™**-headsets wordt bereikt door eenvoudigweg nogmaals de procedure in bovenstaande sectie **DE TWEEWEGINTERCOM** uit te voeren met een derde afgestemde **SRC-System™**-headset (op het andere KANAAL).

Voor het afstemmen van uw **SRC-System™** met nog twee andere **SRC-System™**-headsets:

1. Stem uw **SRC-System™**-headset af op de tweede **SRC-System™**-headset als met een TWEEWEGINTERCOM – (gebruik "KANAAL A").
2. Stem uw **SRC-System™**-headset af op de derde **SRC-System™**-headset als met een TWEEWEGINTERCOM – (gebruik "KANAAL B")

## Het contactleggen via de intercom

Er zijn twee manieren om een intercomgesprek te beginnen met headsets die afgestemd zijn op uw **SRC-System™**-headset terwijl uw **SRC-System™**-headset in de sluimerstand (stand-by) staat:

### SPRAAKGESTUURD CONTACT LEGGEN:

#### Begin luid te praten

Zodra u luid begint te praten zal er een intercomcontact worden gelegd met met beide afgestemde headsets, "KANAAL A" en "KANAAL B" (indien beide beschikbaar zijn).

### CONTACT MAKEN D.M.V. DE KANAALKNOP:

#### Korte druk even de knop voor "KANAAL A"

aan en dat voegt de "KANAAL A"-headset toe of verwijdert hem van een intercomgesprek.

#### Korte druk even de knop voor "KANAAL B"

aan en dat voegt de "KANAAL B"-headset toe of verwijdert hem van een intercomgesprek.

## 9.5 HET ONTVANGEN VAN INTERCOMGESPREKKEN

Zodra een op uw headset afgestemde headset u via de intercom probeert te bereiken, zal de verbinding vrijwel onmiddellijk beginnen.

*LET OP: De voorgeprogrammeerde prioriteitsinstellingen van de headset zijn zo gekozen dat voorkomen wordt dat binnenkomende intercomoproepen mobiele-telefoongesprekken en gps navigatiesysteem-instructies onderbreken. In zo'n geval zal degene die via de intercom tracht u te bereiken een ingesprekstoon horen en u hoort twee piepjes ten teken van het feit dat iemand u probeert via de intercom te bereiken. (zie sectie 4.3 voor details over audio-prioriteiten van afgestemde apparaten).*

## 9.6 HET AANGAAN VAN INTERCOMGESPREKKEN

Nu dat u het afstemmingsproces (koppeling, pairing) voltooid heeft kunt u beginnen met de intercom te gebruiken. Mocht u dat nog niet gedaan hebben, raadpleegt u dan a.u.b. de tabel hierboven en voltooi de afstemming naar uw voorkeur, nog voordat u verder gaat met deze sectie.

Er zijn twee manieren om een intercomgesprek te beginnen met headsets die afgestemd zijn op uw **SRC-System™**-headset (vergewis u ervan dat uw **SRC-System™**-headset in de sluimerstand [stand-by] staat):

### SPRAAKGESTUURD CONTACT LEGGEN:

*Dit heeft de voorkeur bij relatief korte gesprekken want na 30 sec. stilte gaat het kanaal op stand-by*

#### Begin luid te praten

Zodra u luid begint te praten zal er een intercomcontact worden gelegd met met beide afgestemde headsets, "KANAAL A" en "KANAAL B" (indien beide beschikbaar zijn), en aanblijven tot alle deelnemers 30 seconde niets zeggen.

(dit is voor tweeweg-gesprekken)

### CONTACT MAKEN D.M.V. DE KANAALKNOP:

*Dit heeft de voorkeur bij uitgebreide gesprekken want het laat het kanaal open en actief*

#### Tik even de knop voor het gekozen KANAAL

aan om de andere **SRC-System™** toe te voegen of te verwijderen van een intercomgesprek.

*LET OP: Terwijl de intercom in gebruik is werken opnieuw (redial) en spraakgestuurd opbellen niet.*

## 9.7 HET SPRAAKGESTUURD CONTACTMAKEN (VOX)

De **SRC-System™**-headset biedt VOX-technologie voor het veilig en handsfree gebruik van een aantal belangrijke functies – spraakgestuurd bellen (voice dial), beantwoorden en weigering gesprekken. Als u gebeld wordt hoeft u alleen een willekeurig woord luid uit te spreken (bv. "hallo").

Om niet aan te nemen hoeft u alleen maar ongeveer 15 seconden niets te zeggen.

Om een intercomoproep niet aan te nemen zwijgt u 30 seconden.





**VOX AAN-/UITZETTEN:** Druk drie seconden tegelijkertijd op de knoppen voor luider en zachter tot u een piepje hoort. Van zichzelf staat de mogelijkheid om spraakgestuurd contact te leggen op aan.

*LET OP: Het kunnen aan-/uitzetten van de mogelijkheid om spraakgestuurd contact te leggen werkt alleen voor de intercomfunctie.*

## 9.8 HET ONGEDAANMAKEN VAN DE AFSTEMMING (HET TERUGBRENGEN NAAR DE OORSPRONKELIJKE UITGANGSSTAND)

*Deze sectie is alleen relevant als u al een keer het afstemmingsproces (pairing) doorlopen heeft. U kunt te allen tijde als volgt alle afstemmingen van de headset verwijderen:*

1. Terwijl de **SRC-System™**-headset AAN staat, drukt u ten minste zes seconden op de knop voor mobiel tot de rode en blauwe lampjes elkaar snel beginnen af te wisselen.
2. Druk nu op de knop voor luider en houd die drie seconden ingedrukt.
3. De rode en blauwe lampjes moeten nu vijf korte flitsjes afgeven en dan schakelt de headset zichzelf uit, ter bevestiging van het feit dat de ongedaanmaking (reset) succesvol verlopen is.

## 9.9 WETENSWAARDIGHEDEN

### a. Ingesprekstoorn (Bij gebruik van een **SRC-System™**-headset)

Wanneer u een intercomgesprek tracht te beginnen met een headset die al gebruikt wordt voor een telefoon-/gps-/intercomverbinding, zult u twee piepjes horen ten teken van het feit dat de andere headset al in gebruik is.

### b. Het automatisch herstel van de intercomverbinding

Indien de **SRC-System™**-headset en een tweede, erop afgestemde headset hun bereik te buiten gaan en de verbinding tussen hen verloren gaat, zal de **SRC-System™**-headset onmiddellijk proberen de verbinding met de andere headset herstellen. U kunt

met de hand de intercomverbinding herstellen terwijl de headset in de sluimerstand (stand-by) staat door de knop voor "KANAAL A" of "KANAAL B" in te drukken om u te verbinden met de respectievelijke verloren gegane verbinding.

### c. Grenzen aan een groeps gesprek (conference calls)

Als u een groeps gesprek begint met drie deelnemers (uzelf meegerekend), zullen de deelnemers die tegelijkertijd twee actieve verbindingen onderhouden niet instaat zijn om mobiele-telefoongesprekken of gps-boodschappen te ontvangen voor zo lang het groeps gesprek voortduurt (zie voor details sectie 9.4b).

## 9.10 HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN MET DE INTERCOM

Vergewis u er allereerst van dat uw microfoon zich bevindt waar hij moet zitten, voor het midden van uw mond.

De **SRC-System™**-headset is ontworpen voor gebruik in luidruchtige omgevingen. Daarom dient u de intercomfunctie alleen in een lawaaierige omgeving te testen, zoals naast een stationair draaiende motorfiets en niet binnenshuis. Gaat u alstublieft ook na of de headsets juist op elkaar zijn afgestemd (gekoppeld, paired) door de instructies te volgen in de relevante secties.

## 10. CLICK-TO-LINK

*Click-to-Link* (tikcontact) is de spontane, "gezellige" kant van uw **SRC-System™**. Deze unieke mogelijkheid stelt u in staat om onmiddellijk één op één intercomgesprekken aan te gaan met andere **SRC-System™**-gebruikers die zich in de buurt bevinden zonder dat het nodig is om vooraf het koppelingsproces te doorlopen. U kunt het beschouwen als een privé gesprekskanaal van motorrijder tot motorrijder dat u zonder te stoppen kunt openen met andere **SRC-System™**-gebruikers die u in de buurt opmerkt, bij een verkeerslicht of langs de weg. De mogelijkheid van *Click-to-Link* kan natuurlijk te allen tijde uitgezet worden, waardoor u ook pogingen



van andere **SRC-System™**-gebruikers om spontaan contact met u op te nemen blokkeert.

### HET GEBRUIK VAN CLICK-TO-LINK


Het aan en uit zetten van *Click-to-Link*: deze mogelijkheid kan aan of uit gezet worden via het menu voor het aanpassen van de instellingen (zie sectie 4.2). Van zichzelf staat deze mogelijkheid UIT.

### AUDIOBRONNEN EN -PRIORITEITEN

De verschillende audiobronnen die verbonden zijn met uw **SRC-System™** hebben de onderstaande prioriteiten, zodat de bron met een hogere prioriteit altijd de bron met een lagere prioriteit verdringt en onderbreekt.

Bij voorbeeld: mobiele-telefoonoproepen en gps-instructies onderbreken gesprekken die via *Click-to-Link* tot stand kwamen, terwijl uitnodigingen voor *Click-to-Link*-gesprekken het geluid van de ingebouwde FM-radio onderbreken, enz.

Gesprekken die tot stand kwamen door *Click-to-Link* en intercomcontacten hebben dezelfde prioriteit. Als het ene soort gesprek gevoerd wordt kan het andere soort dat niet onderbreken. Dus een poging om u via *Click-to-Link* te spreken te krijgen kan niet een intercomgesprek onderbreken en vice versa.

hogere prioriteit		<p><b>1. de mobiele telefoon of gps-aanwijzingen (soort-afhankelijk)</b></p> <p><b>2. de intercom/Click-to-Link</b></p> <p><b>3. de A2DP-audiobron</b></p> <p><b>4. de FM-radio (ingebouwd)</b></p> <p><b>5. de extra ingang (voor het inpluggen van bv. een mp3-speler).</b></p>
lagere prioriteit		

Een toon voor een verzoek tot intercomcontact: als bestuurder A of bestuurder B contact met u zoekt voor een intercomgesprek terwijl u

bezig bent met een *Click-to-Link*-gesprek, hoort u een toon voor een verzoek tot intercomcontact terwijl de partij die contact zoekt een toon ter afwijzing hoort.

Als om welke reden ook het gebeurt dat uw *Click-to-Link*-verbinding wegvalt en er zijn nog andere **SRC-System™**-gebruikers in de buurt, dan kan het gebeuren dat een hernieuwde *Click-to-Link*-poging u verbindt met andere gebruikers dan degene met wie u eerst contact had.

### Algemene functies

soort	wat u wilt bereiken	wat u er voor moet doe
het contact leggen voor en verbreken van een <i>Click-to-Link</i> -gesprek	het proberen om contact te leggen via <i>Click-to-Link</i> *	tik twee keer op de knop voor "KANAAL A"
	het beëindigen van een <i>Click-to-Link</i> -gesprek	tik op de knop voor "KANAAL A"
het al dan niet aannemen van een <i>Click-to-Link</i> -gesprek	het aannemen van een <i>Click-to-Link</i> -gesprek	als u de beltoon hoort tikt op de knop voor "KANAAL A" of spreekt u luid om contact te leggen via VOX
	het niet aannemen van een <i>Click-to-Link</i> -gesprek	als u de beltoon hoort zegt u 10 seconden lang niets of tot de beltoon ophoudt
tijdens <i>Click-to-Link</i> -gesprekken	het beëindigen van een <i>Click-to-Link</i> -gesprek	tik op de knop voor "KANAAL A"

\*Wanneer de **SRC-System™** maximaal 10 seconden een andere **SRC-System™** met *Click-to-Link*-mogelijkheden zoekt, geeft hij piepsignalen en rode lichtflitsen af.

*LET OP: Click-to-Link-verbindingen vervangen of veranderen niet uw bestaande intercomafstemmingen met bestuurder A en bestuurder B. Om contact te maken met uw Click-to-Link-gesprekspartner maakt Click-to-Link gebruik van een eigen, tijdelijk kanaal.*

## 11. VRAGEN/HULP

Voor meer informatie, kijk op onze website:

**[www.schuberth.com](http://www.schuberth.com)**

Voor technische ondersteuning kunt u schrijven naar:

**[Kundenservice@schuberth.com](mailto:Kundenservice@schuberth.com)**

telnr. : **+49-391-8106-555**

Be zoekt u a.u.b. onze website **[www.schuberth.com/en/products/service/src-systemtm.html](http://www.schuberth.com/en/products/service/src-systemtm.html)** en schrijft u zich online in voor de nieuwste informatie over Software-verbeteringen

### **BELANGRIJK: DOOR HET OPENEN VAN DE RITSSLUITING VAN DE AKOESTISCH KRAAG, VERVALT DE GARANTIE!**

De elektronische onderdelen van de -headset in de akoestische kraag zijn afgesloten door een verzegelde ritssluiting. Wilt u niet tornen aan die ritssluiting of hem openen want dat maakt uw garantie ongeldig.

## 12. BEPALINGEN

### Reguleringen van de federale communicatiecommissie (in de VS)

#### 15.21

We manen u tot voorzichtigheid dat veranderingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk goedgekeurd zijn door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, de gebruiker zijn toestemming om het product te gebruiken teniet zouden kunnen doen.

#### 15.105(b)

Dit product is getest en bevonden te vallen binnen de grenswaarden gesteld aan een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn opgesteld om redelijke bescherming te verstrekken tegen storing van huiselijke installaties. Dit product produceert, verwerkt en kan energie op radiosignalen afgeven en indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies hinderlijke interferentie (storing) veroorzaken bij de radio-ontvangst. Echter kan er niet gegarandeerd worden dat interferentie niet zal plaatsvinden voor een specifieke installatie.

Indien dit product daadwerkelijk hinderlijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat vastgesteld kan worden door het apparaat aan en uit te doen, probeert u dan de interferentie te neutraliseren door een van de volgende maatregelen:

- heroriënteer of verplaats de antenne
- vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger
- sluit het product aan op een stopcontact dat onder een andere zekering valt dan die waar de ontvanger op is aangesloten.
- raadpleeg de importeur of een ervaren radio/tv-specialist.

Aan het functioneren worden de volgende 2 voorwaarden gesteld:

1. dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken en
2. het apparaat moet tegen elke vorm van storing kunnen, inclusief storing die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

#### FCC-regulering voor radiofrequentieafgifte:

Dit product voldoet aan de FCC-uitzendnormen die uitgevaardigd zijn voor buiten laboratoria. Eindgebruikers moeten de specifieke instructies volgen tot naleving van de voorschriften voor de sterkte van de radiofrequentieafgifte. De zender mag niet bij een andere antenne of zender worden geplaatst of er mee samenwerken.

## De Europese CE regulering

De **SRC-System™**-headset (het "product") voldoet aan de volgende essentiële eisen van Europese richtlijn 1999/5/EC (genaamde de R&TTE-regulering), artikelen 3.1a, 3.1b en 3.2. Het product is gefabriceerd volgens aanhangsel 2 bij bovenstaande richtlijn.

## Verklaring van het voldoen aan de standaard (DOC - Declaration of Conformity)

De **SRC-System™**-headset voldoet aan en gebruikt de *Bluetooth®* class 1.2-specificatie en heeft met succes alle testen doorstaan van wederzijdse operabiliteit die vermeld staan in deze *Bluetooth®*-specificatie. Evenwel wordt interoperabiliteit tussen het product en andere *Bluetooth®*-apparaten niet gegarandeerd.

## VERKLARING VAN AFSTAND EN ONTHEFFING (niet voor landen van de Europese Unie)

Met het in gebruik nemen van de **SRC-System™**-headset doet u afstand van belangrijke rechten inclusief het recht om naar de rechter te stappen. Lees alstublieft het volgende zeer zorgvuldig voordat u het apparaat te gaan gebruiken. Indien u niet akkoord gaat met alle onderdelen van deze overeenkomst, dient u onmiddellijk het product te retourneren waarbij u de volledige aankoopprijs terug ontvangt. Door de headset in gebruik te nemen bevestigt u dat deze overeenkomst bindend is en ziet u af van de mogelijkheid om een rechtszaak aan te spannen.

Het gebruik van een communicatiemiddel tijdens het berijden van een motorfiets, scooter, brommer, quad of een ander voer-, vaar- of vliegtuig of apparaat, te land, te water of in de lucht (verder aangeduid als "vervoermiddel") vereist uw volledige en onderverdeelde aandacht.

Schubert GmbH en Cardo Systems, Inc., met inbegrip van de bestuursleden, directeuren, partners, het moederbedrijf, vertegenwoordigers, agenten, onderaannemers, sponsors, werknemers, leveranciers en wederverkopers (verder aangeduid als "het bedrijf") raadt u ten sterkste aan om alle benodigde voorzorgsmaatregelen te nemen en alert te blijven op de verkeers-, weers- en wegomstandigheden

indien u ervoor kiest om gebruik te maken van de **SRC-System™**-headset, inclusief alle afgeleide modellen, ongeacht hun commerciële benaming of merk (verder aangeduid als "het apparaat") en om uw vervoermiddel te stoppen voordat u gaat opbellen of een gesprek gaat aannemen. Alle publicaties, advertenties, bekendmakingen of dergelijke berichten die het gebruik van het apparaat tijdens het zich verplaatsen te berde brengen, zijn alleen bedoeld om de technische mogelijkheden te bespreken en moeten niet verkeerd uitgelegd worden alsof zij de gebruikers aanmoedigen om het apparaat te gebruiken tijdens deelname aan het verkeer.

Door dit apparaat aan te schaffen en het niet te retourneren onder volledige restitutie (zie hieronder) verleent u het bedrijf kwijtschelding en schadeloosstelling van elke verantwoordelijkheid, verlies, eisen en alle kosten (inclusief advocatenkosten) en beschouwt u het bedrijf onschuldig aan welke lichamelijke verwonding, letsel of overlijden dan ook, evenals aan schade of beschadiging van goederen, van elk vervoermiddel, inclusief uw eigen, of van enige eigendom of activa van uzelf of een derde partij, elk mogelijk voortkomend uit het gebruik van het apparaat onder welke omstandigheden of condities dan ook en ongeacht de juridische aansprakelijkheid.

Het bedrijf zal niet verantwoordelijk worden gehouden voor welke materiële schade ook, ongeachte de oorzaak, condities en omstandigheden, inclusief een defect aan het apparaat, en alle inbegrepen risico's verbonden aan het gebruik van het apparaat worden uitsluitend en alleen gedragen door de gebruiker van het apparaat, ongeacht of het apparaat gebruikt wordt door de oorspronkelijke koper of door enige derde partij.

Het bedrijf stelt u bij deze ervan op de hoogte dat het gebruik van dit apparaat een schending kan zijn van lokale, regionale of nationale wetten of voorschriften, en dat elk gebruik van het apparaat volledig voor uw eigen risico en verantwoordelijkheid is.

1. Bij deze doen u, uw erfgenamen, wettelijke vertegenwoordigers, opvolgers of rechtverkrijgenden, vrijwillig en voor altijd, afstand van en ontheffen het bedrijf, en houden haar voor onaansprakelijk en onschuldig ten aanzien van enig en alle procesvoering, claims, schuld, eisen, acties of aansprakelijkheid welke, direct of indirect, zou kunnen voortkomen uit het gebruik van het apparaat, betreffende welke nood, pijn, lijden, ongemak, verlies, letsel, overlijden of schade dan ook, aan of ten opzichte van wie dan ook of welk bezit ook, door welke oorzaak ook, HETZIJ ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID OF ANDERSZINS, en waar u later in de toekomst juridisch recht toe zou kunnen verwerven als gevolg van bovengenoemd gebruik, zo ver als de wet maar mogelijk maakt.
2. U begrijpt volkomen en neemt voor uw rekening de risico's bij gebruik van het apparaat, met inbegrip van het risico door nalatigheid of veronachtzaming door anderen.
3. U bevestigt dat u lichamelijk in staat bent om dit apparaat te gebruiken en dat u geen medische afwijkingen of gebreken heeft welke u zouden kunnen hinderen in het veilig gebruik. U bevestigt dat u ten minste 18 jaar oud bent en dat u op de hoogte bent gesteld van de risico's verbonden aan het gebruik van dit apparaat. Verder bevestigt u dat u geen alcohol tot u zult nemen die uw alertheid zou kunnen beïnvloeden of welke middelen die de rijvaardigheid beïnvloeden ook, en dat u deze producten niet bij u zult hebben. Gebruiken of nuttigen voor of gedurende het gebruik van het apparaat.



4. U erkent onze waarschuwingen volledig en begrijpt dat: (a) er risico's en gevaren bestaan bij gebruik van het apparaat in het verkeer, inclusief, maar niet beperkt tot, letsels of ziekte, overbelasting, fracturen, gedeeltelijke en/of gehele verlammingen, dood, of andere niet-genoemde kwalen die kunnen resulteren in ernstige invaliditeit; (b) deze risico's en gevaren zouden veroorzaakt kunnen worden door achteloosheid van de fabrikant, zijn vertegenwoordigers of een derde partij betrokken bij het ontwerpen of de productie van het apparaat; (c) deze risico's en gevaren zouden voort kunnen komen uit te verwachten of onverwachte oorzaken. Hierbij neemt u alle risico's, gevaren en verantwoordelijkheid op u om het even welke schade en/of beschadiging, zowel die geheel als die gedeeltelijk veroorzaakt door nalatigheid of ander gedrag van anderen, inclusief het bedrijf.
5. U bevestigt dat u dit document van afstand van verantwoordelijkheid heeft gelezen en dat u het in al zijn onderdelen volledig begrijpt en dat u wezenlijke rechten heeft opgegeven door het apparaat niet te retourneren voor volledige restitutie (zie onderstaande terugbetalingsmogelijkheid).

#### **Garantiebeperking:**

HET BEDRIJF VERWERPT ALLE UITDRUKKELIJKE EN INDIRECTE GARANTIES BETREFFENDE BIJGAAND APPARAAT, MET INBEGRIJF VAN ONBEPERKTE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN ONTSTOORD ZIJN VAN HET APPARAAT. HET APPARAAT EN ZIJN ACCESSOIRES WORDEN GELEVERD IN DE TOESTAND WAARIN U HEM AANTREFT EN ZOALS HIJ LEVERBAAR IS, ZONDER ENIGE GARANTIE BIJTEN DIE DIE VERMELD STAAT IN DE MEEGELEVERDE GEBRUIKSAANWIJZING.

#### **Beperking van aansprakelijkheid:**

IN GEEN GEVAL ZAL HET BEDRIJF AANSPRAKELIJK GEHOUDEN WORDEN VOOR BIJTENGEWONE, INDIRECTE, STRAFRECHTELIJKE, BIJKOMENDE, SMARTENGELDELIJKE OF BIJKO-

MENDE SCHADECLAIMS, OF ENIGE SCHADE HOE DAN OOK VOORTVLOEIEND UIT HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT, ONGEACHT OF HET NOU VOORTKOMT UIT CONTRACTBREUK, EEN ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET APPARAAT OF ANDERSZINS, ZELFS WANNEER U GEÏNFORMEERD BENT OVER DE MOGELIJKHEID OP ZULKE SCHADE. U ERKENT EN ACCEPTEERT DAT DE BEPERKINGEN DIE HIERBOVEN UITEENGEZET ZIJN FUNDAMENTELE ELEMENTEN ZIJN IN DEZE OVEREENKOMST EN DAT HET APPARAAT NIET AAN U VERSTREKT ZOU ZIJN IN ONTSTENTENIS VAN DEZE BEPERKINGEN. IN SOMMIGE STATEN KUNNEN WETTEN GELDEN DIE EEN BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID REGULEREN.

#### **RETOURNEREN VOOR VOLLEDIGE TERUGBETALING**

**INDIEN U BOVENSTAANDE BEPALINGEN NIET WILT ACCEPTEREN OF ERMEE AKKOORD WILT GAAN, KUNT U HET APPARAAT RETOURNEREN AAN HET BEDRIJF VOOR EEN VOLLEDIGE TERUGGAVE VAN HET AANKOOPBEDRAG, OP VOORWAARDE DAT U DIT DOET BINNEN 7 WERKDAGEN NA AANSCHAF VAN HET APPARAAT (een aankoopbewijs is vereist) EN DAT DE VERPAKKING INTACT IS. MOCHT U DIT GAAN DOEN, RAADPLEEGT U DAN WAT HIER GESCHREVEN STAAT. ALS U HET APPARAAT NIET TERUGBRENGT OM UW GELD TERUG TE KRIJGEN BINNEN DE AANGEGEVEN PERIODE, GAAT U DAARMEE AKKOORD MET HET BOVENSTAANDE EN DOET U AFSTAND VAN ALLE RECHTEN TOT TOEKOMSTIGE CLAIMS EN EISEN TEGEN HET BEDRIJF ZOALS HIERBOVEN GEDEFINIIEERD.**

[www.schubertth.com](http://www.schubertth.com)

